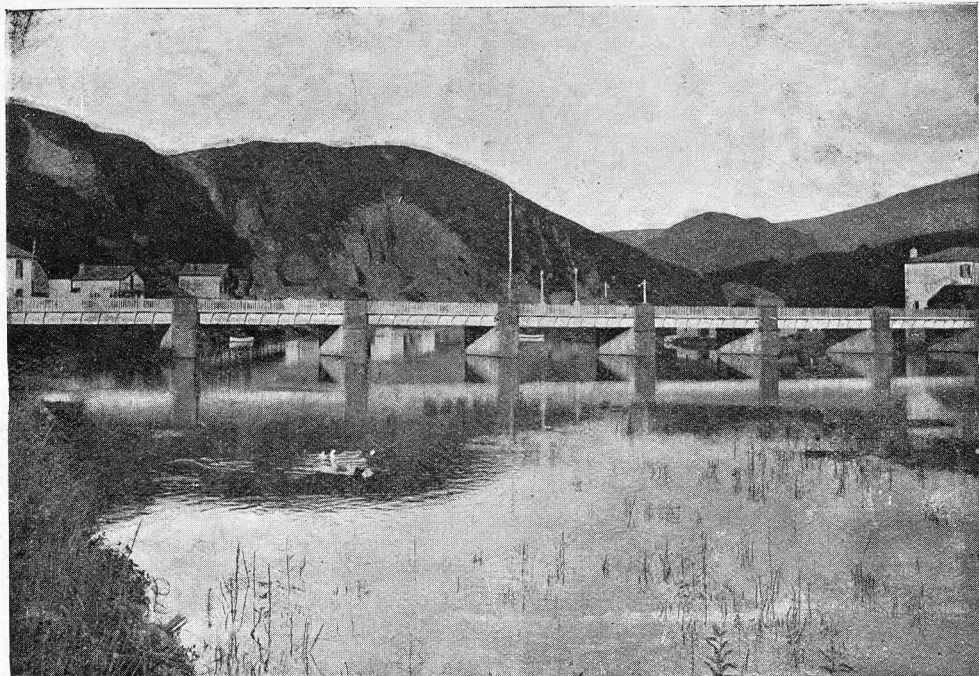


arriba de Chapitelaco-arria, que es el punto donde confrontan la indicada provincia y la de Navarra, que se encuentra más abajo del puente de Endarlaza en la orilla izquierda.

Quedando el mencionado río dentro de la región navarra, desde el indicado sitio, la frontera se dirige al E. por el collado de Ibardín y asciende hacia la cordillera Pire-

Desde aquel punto, formando ligeras inflexiones en la divisoria natural, desde el collado de Arnustegui, pasa al de Orgambidea y al de Croizate o Errocate, haciéndose más sensible esta desviación de la línea principal, desde este último sitio hasta los picos de Alupeña y Orhy, en que vuelve a recobrar la divisoria de aguas, habiendo quedado en la parte de Francia las altas vertientes del río Irati, com-

prendidas entre los indicados puntos. Desde el collado de Croizate, pues, la línea fronteriza baja por la vertiente española en el arroyo de Igoa y Egurgoa, entre los valles de Aezcoa y de Cisa; del Egurgoa pasa a los arroyos Ugasaguía y Contrachorro y se encamina al monte Aunsbide, de donde desciende al arroyo Urbelcha hasta la confluencia del Errecaidorra ó Regataseca, que se remonta para ir a buscar los montes Alupeña y Orhy, consiguiendo encontrar la divisoria principal de aguas que casi en un todo coincide con la frontera, pasando por el puerto de Larrau, portillo de Belay, puerto de Guimbeleta, Santa Engracia, collado de Eyrance, Arlas, piedra de San Martín y Añalarra, hasta la Mesa de los Tres Reyes al Oriente de Navarra, donde encuentra el punto de correspondencia con Francia y Aragón,



Behobia. — Puente internacional en la carretera sobre el Bidasoa

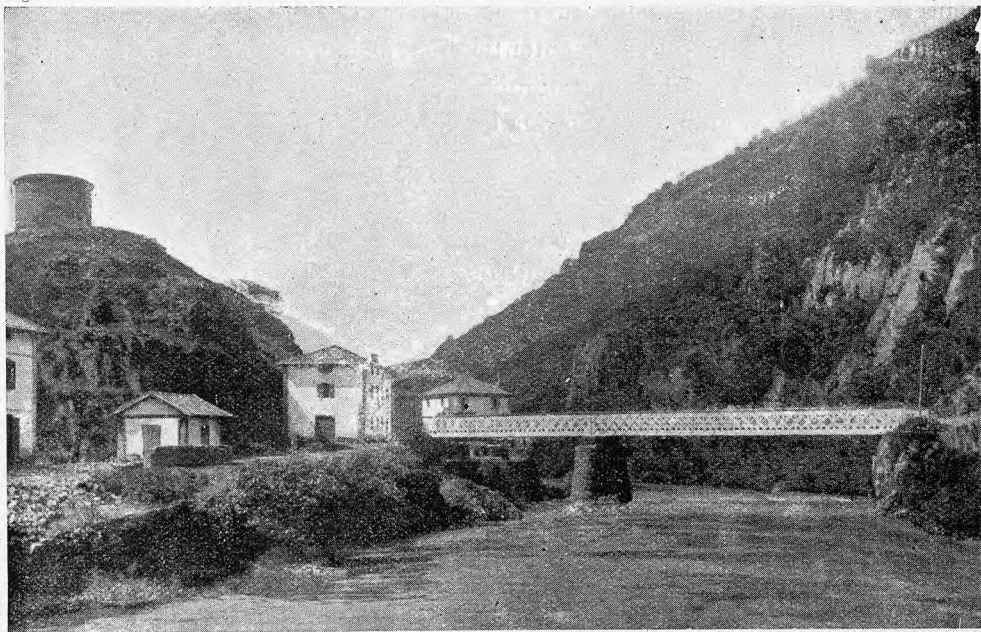
naica entre las cuencas del Bidasoa (España) y el Nivelles (Francia) hacia el pico de Atchuria.

Abandonando la divisoria principal de aguas, por dicho monte se interna en dirección N. en las vertientes del Nivelles por espacio de unos 4 kilómetros, torciendo al E. para cruzar dicho río en el puente Dancharinea, remontando por el E. de Laudivar hacia la vertiente del Nive, pasando debajo de la confluencia de dos arroyos, de donde se dirige al S. otra vez para encontrar la cresta divisoria, quedando para España el territorio de Urdax, a pesar de encontrarse en la vertiente de Francia, hacia cuya nación entra por dicho sitio la carretera de Bayona.

Del collado de Astate continúa la frontera en dirección S. por el monte Iparla y por la cresta entre Baigorri y Baztán, al collado de Ispegui y de aquí a los picos Isterbegui y Lindux, dejando para España buena parte de los altos afluentes del valle de los Alduides en el SO. y S. del mismo.

A partir del Lindux, dejando la divisoria principal de aguas, la línea de separación de los dos Estados, vuelve al N. por la vertiente de la izquierda del Nive, entre el valle de los Alduides y el de Valcarlos (Luzaida) y desde la cuspide del Mendinocha desciende hacia el NE. y E. hasta el puente de Arnegui en dicho río, cuya corriente remonta hasta unos 3 kilómetros arriba del Luzaida, que lo abandona para ir a buscar el nacimiento del arroyo Orellacorreca y collado de Bentarte, en la cresta de la cordillera principal, reservando de esta suerte para nuestro país el repetido territorio de Valcarlos.

al Occidente de la provincia de Huesca. Partiendo de la Tabla de los Tres Reyes (12) en el límite con Navarra y Huesca, la frontera internacional continúa por la divisoria de aguas de la cordillera principal hacia el puerto de Ansó o de Petrachema; puerto de Lachurito; collado de la Ralla; puerto de Echo o collado de Pau o del Palo; collado de Cunarda o de la Cuerda; paso de Coa el Rey o



Clisé de Guillermo Jorajuria

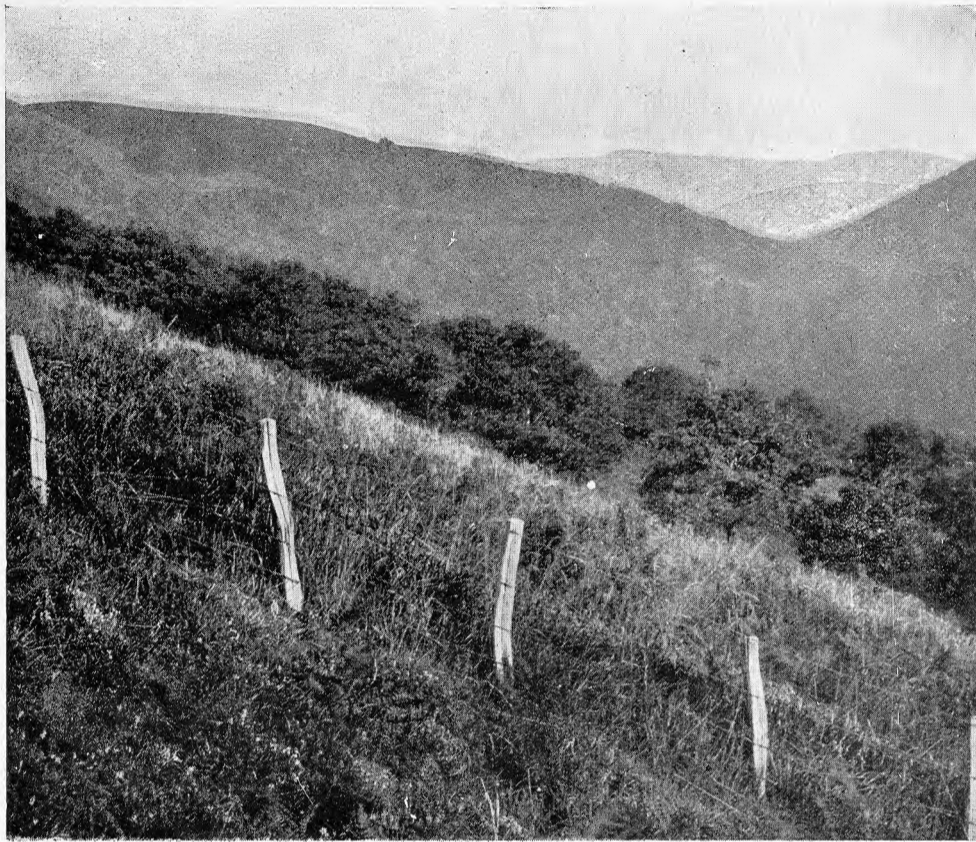
Inmediaciones del puente de Endarlaza en el Bidasoa

Col d' Arlet, como le llaman los franceses. La raya que sigue aun por las cumbres hasta el pico de Arri, en la intersección de la cresta de Banassa, se separa en este sitio, inclinándose al Mediodía hacia el pico de Gabedallo, conocido por señal de Espelunguera en la triangulación geo-

(12) Acta de amojonamiento firmada en 27 de Febrero de 1863.

désica. Entre los picos de Arri y Gabedallo ábrese el collado de Arri, llamado también de la Contienda, por donde pasa la frontera.

Esta se encamina desde el Gabedallo en dirección S. al Escalé de Aguatuerta, a la izquierda de la cascada que cae sobre el arroyo de Espelunguera, y atravesando altas es-



Laderas del Pico Atchuria

Desde este punto la raya internacional pasa a poca diferencia por la cresta de la cordillera hasta más allá del puerto de Benasque, poniéndose, no obstante, señales en los diferentes puntos más accesibles, para que quede bien determinada la frontera, debiéndose mencionar entre éstos el collado de Besatar; puerto de Somport, conocido tam-

bién por Canfranc y de Urdós; pico dominando el collado de la Coma de Astún; collado de las Neveras o Col Mayou; collado de los Ibones o de Biús; Portalet de Aneu en el O. del camino que une los valles de Tena y de Ossau; collado de Soba o de Arlouse; collado de la piedra de San Martín o puerto de Azun; puerto de Panticosa o de Cauterets, por donde pasa el camino entre ambos puntos; collado de Aratielou; collado de Plana de Alba; collado de Cardal; collado de Bernatuara; puerto Viejo o de Especierres; puerto de Torla o de Gavarnie; puerto de Pineta o de Salera, conocido por los franceses por Pinède o Col de la Canau de Estaubé; Canal de Troumouse; Barrosa o Col de Barroude; puerto de Bielsa o de Aragnouet; puerto de Salcorz o Col de Hechempuy; puerto de Tringonier o Col de Moudang; puerto de Urdiceto; puerto de Plan, entre los valles de Gistain y de Aure; puerto de la Madera o de Caonarere; puerto de la Pez; puerto de Claravida; puerto de Gorgutes o de la Glère; cara vertical del risco cortado

carpas, por el extremo septentrional del Mallo del Ibón, va al SE. hasta encontrar el Mallo de la Espelunguera. De aquí pasa por el pie de una arista procedente de la altura del Cuchet de Garay o Mujer Muerta; Mallo de Maspetra (cara meridional); borde del Forat de las Tijeras (Tajeras)?, profunda sima en la pendiente septentrional del enorme cerro conocido por Mallo de aquel nombre y arista saliente del nombrado Mallo. Sigue después por una altura encima de una vereda, en dirección S., para encontrar el Puntal del Tacho o del Tach, que se señaló con un pilar, poniéndose otros más adelante por encima de la cabaña de Carau, a la derecha del arroyo de Escurets y cerro peñascoso de igual nombre.

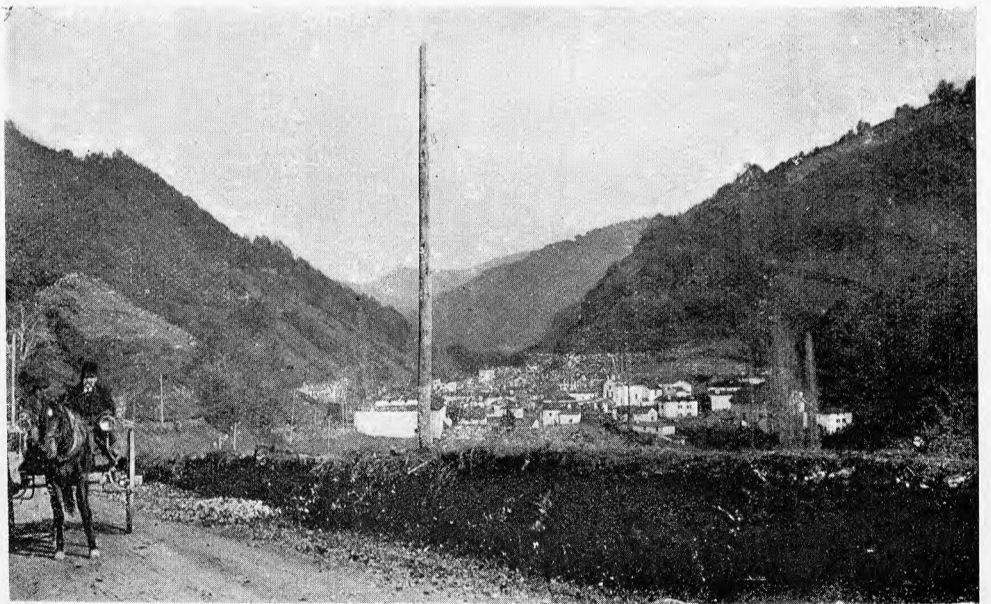
De este sitio, pasada la Coma de la Buchosa, va al cerro de Troncsech y arroyo de la Fuente de Samsane, al principiar el bosque de Lacuet; roca llamada Callaverisa; escarpe hasta la Chorrotta o paso de Aspe, o salto encajonado por donde entra de España a Francia el arroyo de Aspe; Chorrotta de Aspe, en la margen derecha del arroyo.

Se encamina luego por la ladera de la montaña de Aspe, por una serie de rocas conocidas por Calcinar, yendo a parar a una enorme roca vertical, divisoria de aguas.

Hacia el Septentrion se dirige al vértice de la montaña de Candanchú o Coma de la Leña, donde se encuentra otra vez la divisoria hidrográfica,

para formar el paso del puerto de Benasque, al E. de la vereda y continúa hasta el pico del Pesón o de la Frêche (Breche?), desde donde, abandonando la divisoria principal, va a encaminarse al gran contrafuerte que separa el valle de Arán del de Luchón.

Del pico del Pesón baja al collado del Infierno o Col



Arnegui (Francia). — Vista tomada desde Valcarlos

Clisé de Serapio Zozaya

Descausades, habiéndose colocado un mojón al N. del camino que va a Benasque por el puerto de la Picada, situado en el confín de Aragón y Cataluña, entre la provincia de Huesca, que acaba de abandonar, y la de Lérida, cuyo límite va siguiendo: primero con el departamento del Alto Garona, y con el de Ariège después, hasta Andorra.

Se colocó un mojón en el puerto de la Picada, al N. de la senda que por aquí atraviesa el Serrat y conduce de Benasque a Bañeras de Luchón, por el nombrado puerto de la Picada.

Separándose de la línea principal, desde el pico de la Escaleta, la frontera se dirige hacia el N., entre las vertien-

Vilamós, al S. del camino de Arró al valle de Luchón; montaña de Arró; sitio en un alto al N. de un paso denominado de los Catalanes; saliente al S. del collado de Arró o pasadas de Comaseras; montaña de Montagut; paso de Arres, por encima de un pantano; pico de Arres o Tuch de la Barra de la Pena.



Pié de la Mesa de los Tres Reyes

Clise de Julio Soler

tes del Garona (España), mediante el río Jueu, en el valle de Arán, y el río Pique en el valle de Bañeras de Luchón (Francia).

Pasa por el collado de la Montjoya, o paso de los Araneses, en el punto donde concurren los caminos de Benasque y de Bañeras de Luchón a Las Bordas; pico del mismo nombre; pico de Roya o Clot de Roya; Cap de la Tuca o pico de Ribeshautes.

Aquí empieza la montaña de Puylander, que queda para España, siguiendo hacia Occidente la raya, separándose de la divisoria de aguas, que vuelve a encontrar, después de envolver dicho monte, en el pico del mismo nombre.

Se encamina desde aquel sitio a una pequeña altura a la izquierda de la vereda que pasa de Puylander a Romingau y por crestas peñascosas sube a la cúspide del Tuch o pico de Puylander. En este punto la divisoria de los dos Estados coincide otra vez con la de las aguas, vertiendo en los referidos valles de Arán al E. y de Luchón al O.

Sigue después la línea internacional por el paso de

Siguiendo por la cumbre, se desprende de ella una loma perpendicular a la cresta general que va a terminar en el pico de la Trona, cuyas dos laderas son españolas; continúa hacia el primer pico de la montaña de Aubás y pico más elevado de la misma, conocido por Mallo de Aubás. Entre éste y el Tuch de la Serra, al Occidente, hay

la profunda depresión del Clot de Barecha (Baretges), que debe quedar en España, bajando la frontera desde el indicado Mall de Aubás, hacia el Mediodía del paraje más alto del collado, entre éste y las fuentes de Berns. Se encamina al Clot de Barecha (Baretges) y sube al Tuch del Plan de la Serra, desde donde se confunde nuevamente con la



Canfranc. — Los Arañones. Entrada del túnel internacional de Jaca a Olorón

Clise de Julio Soler

cresta. De aquí pasa al Cap de las Entenes, borde de un precipicio, y abandona otra vez la divisoria de aguas hasta el Portillón, cayendo primero sobre la ladera occidental, para pasar después a la opuesta por los antiguos límites entre Bosost y San Mamés, habiéndose señalado en Peyres Quillades o Peyres Juntas; bosque hasta el Portillón; Solana de la Artiga; Coma del Sarranquera (Salanquera) o

extremidad de la Coumirole de Marioun; Roca Fuquera y Escaleta de Fuquera.

La frontera que desde este punto va al Portillón, corta la línea de crestas a unos 300 metros de la Escaleta, quedando en la ladera oriental una corta porción de terreno francés; pasa luego por el indicado Portillón, que comunica los valles de Luchón y Arán. Vuelve a confundirse la divisoria internacional y la de las vertientes y se encamina aquella al Planet des Creus o Guillamar; Coll de la Clota; Estanyó de Samorrera; Plan del Tuch y collado del mismo nombre; Cap dels Malls de Raigades o Solón del Portillón; primer pico de la montaña Moscadet; Clot de San Mamés o del Moscadet; Serrat dels Estanys (altura en vertiente francesa fuera de la divisoria de aguas); Plan del Estany, al S. de una pequeña laguna, y pasa, al N. de la misma, hacia el último saliente del Plan de la Serra.

Sigue después por los collados de Paneche y de Endoleta o de Huedoulette; Turó de Pujastrus; Coll de Clots de Coma; collado de Bedurt de Cuma o Coll de la Cuma de Teil; Cap de Leitas o cumbre del Plan de la Serra; Prat Pardí o Cap de la Tora; cerro de la Coma de Escallaus (des Callaus) o Mall de Punnet; altura al S. de Coll de Polney; Turó de Bedurat; Coll de la Pala del Callau del Loup; Turó de la Pala del Loup; Mall de Sasités, en el borde meridional del Plan de Moumayou; Cap del Mall de Sasités, en el borde septentrional del Plan de Moumayou; Coll de Estanys, cerca del Estanyó de Bacanera; extremo septentrional de la sierra Bacanera, en el alto apellidado Cap del Tuch del Home; Cap de Escanaus (des Canaus); Plan de Cigalera, entre dos lagunas del mismo; Serreta de Anguste; Cap de la Orriata, torciendo al E. por la cresta peñascosa hacia la Tuca; Cap de Tuete; y abandonando la divisoria de vertientes, baja por la ladera septentrional a buscar directamente el origen del arroyo del Término o río Pudet, por el cual desciende hasta su confluencia con el Garona y remonta por la orilla izquierda de éste hasta que se le incorpora por su margen derecha el Argelé, habiéndose colocado un poste cinco metros a la derecha de este último y a la orilla del camino que va por la margen oriental del Garona al Puente de Rey.

Sigue la frontera por el arroyo Argelé; Cap de las Rasas o Mall Usclat y Cap del Roch de la Serra; consiguiendo otra vez la divisoria de aguas entre ambos países, que vuelve a servir de línea de frontera en todo el gran estribo que por el N. y E. cierra la cuenca hidrográfica del valle de Arán, en cuyo recorrido se encuentran señalados los siguientes parajes: Cap de la Coma Gran; pasado Estaño del Tuch, collado de la Poterla; alta cumbre que los españoles dicen de Huradic y los franceses de la Pique de Meller (Meles); puerto de la Hurqueta; paso de la Montanyola, entre dos collados en el paraje denominado Tartera, antes de llegar al pico de este nombre, por donde va a parar al pico del Home, y deja las vertientes del Garona, quedando de esta suerte la alta cuenca de este río para España, a pesar de ser geográficamente francesa, como tenemos manifestado anteriormente.

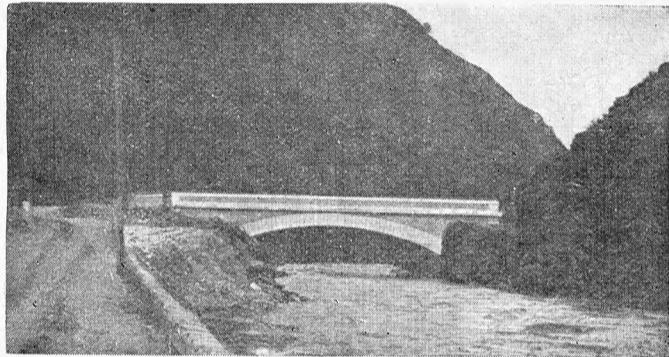
Continúa por la cresta la divisoria de aguas entre las dos naciones, hacia los puertos de Orla, Aulá y Saláu, vertiendo al Noguera Pallaresa por la parte de España y dejando al N. los altos afluentes del Salat en el departamento del Ariège, y más adelante, entre este río en Francia y los afluentes del Noguera Pallaresa en nuestro territorio, pasando por los puertos de Tavascán o de Martarat, Aulús o de Saunou,

Lladorre o de Guillou, pica de Estats o de Sotllo, puerto de Boet hasta llegar al pico de Bayau o Nau de Bayau, cumbre común a España, Francia y Andorra, en la parte occidental de este territorio, comprendido en la vertiente española y de cuyos límites daremos cuenta más adelante.

La línea de separación de los dos Estados deja de corresponder a la divisoria de aguas, que se desarrolla en un largo trecho en las vertientes del Segre, quedando para Francia la alta cuenca de este río, dividiendo de esta suerte la comarca conocida por Cerdaña.

Trasladándonos al Oriente de aquel pequeño Estado, encontramos el punto de conjunción entre España, Andorra y Francia en la Portella Blanca de Andorra o Coll den Gait, en la estribación meridional desprendida del pico d'En Valira, que se levanta entre Andorra y Francia.

Siguiendo la antedicha estribación desde el indicado punto y abandonando Andorra, la frontera hispano-francesa limita en un corto trayecto con la provincia de Lérida, sube al pico llamado Toseta de la Esquella por los españoles, y Camp Couloumer por los franceses, y se dirige por la cresta del contrafuerte que de dicha cumbre arranca hacia el E., conocida por sierra de la Esquella. Confinando con la provincia de Gerona, marcha por el collado y pico



Puente de Rey

Clisé de J. Parés

de Bresoll, desde donde va a la Portella den Gourts o de Maranges; continúa por la misma cresta hasta Puigpedrós, inclinándose seguidamente a la fuente del Bovedor, para encaminarse a las cumbres del Padró de la Tossa y Puig Farinós y por una ligera loma que separa el Pla de la Vila de las Tosas bajas, hasta el pico que los franceses llaman Puig Farinols. En línea recta, inclinándose un poco al E. por el alto de Roca Colom, tuerce después al NE. hacia el pico de la Tossa, desde donde cambia al SE. por la cresta de la sierra de la Baga o de la Tossa.

Desde este punto, la frontera pasa a la roca del Talayador; deja la cresta para dirigirse más al S. y después al SE. hacia la confluencia de dos regatos que forman el arroyo de los Mollars o de los Mollasos, bajando por éste hasta su confluencia con el río Tartarés, cuyo curso sigue hasta encontrar el arroyo de Mayans. Continúa por la carretera Mitjana; Portella de las Casas; E. de la carretera, que una vez dejada, dividiendo el Prado de Pons, va al Puente de las Casas, a la orilla derecha del arroyo de las Casas o río Tort; la misma carretera; cruce del regato Coma Carleta con el camino; Canal de la Graille hasta su unión con la acequia o Rech de San Pedro de Cedret; y baja por esta última en un trayecto de unos 1,925 metros.

Abandonada dicha acequia, marcha hacia el S. a buscar el Coll de Sausobell o de la Magdalena; pasa junto al muro de cerca del prado Casamitjana; ribazo en las costas de San Pedro y acequia de Llinás o de las Salancas, por

el cual desciende, y que abandona luego para encaminarse al ribazo, cuya cresta es el borde exterior del camino que conduce de Guils a la Viñola y a La Tour de Carol. Sigue dicho camino hasta el Rech de las Salancas, cambiando de dirección al S. hasta la intersección de la acequia con el camino de La Tour a Bolvir, en el paraje Matadis; tuerce al E. hacia la Cruz de Hierro, y luego al N., por el prado Sanillés; ribazo al E. del camino de Saneja a La Tour de Carol, y peñón de San Miguel, en la cumbre de la sierra del mismo nombre.

Por la cresta de esta última va a la Roca de Bagés; prado de las Monjas, poco antes del punto en que la regata o Rech de Sanillés pasa por debajo del Canal de la Solana de Ger; prado de las Clotas; orilla izquierda del río Arabó o de Carol, en el ángulo meridional del prado del Puig; borde oriental del camino de Puigcerdá a La Tour de Carol; ángulo S. del campo de Sans; prado de los Agustinos; occidente del camino de Puigcerdá a Enveig; Roca Basades; Roca de la Creu; margen derecha del Canal de Puigcerdá, al Mediodía de un recodo que forma el camino Imperial de Foix a Bourgmadame; Roca de la Creu, al lado E. del camino de Puigcerdá a Ur; desciende oblicuamente a media ladera de la pendiente denominada Riba de Rigolisa; pie de la Riba de Rigolisa, en el borde septentrional de una senda que sube del río Raour a Rigolisa; y puente de Llivia (13).

El río últimamente nombrado forma la línea divisoria entre ambas naciones hasta su confluencia con el Segre, con un puente internacional en la carretera entre Puigcerdá y Bourgmadame. En dicha confluencia pasa la frontera a la orilla izquierda del Segre y, por el lado O. del camino de Bourgmadame a Aja, va a buscar la cresta sinuosa del ribazo conocido por la Riba de la Coma del Mas Blanch, desde donde se dirige en línea recta casi al S. en el paraje denominado Riba o Margen de las Colominas. Se inclina luego hacia el Mediodía, encaminándose al extremo de un muro y tapias que señalan la frontera hasta llegar al río Llanera, pasando a la orilla derecha de éste frente de la desembocadura del arroyo de Vilallevant.

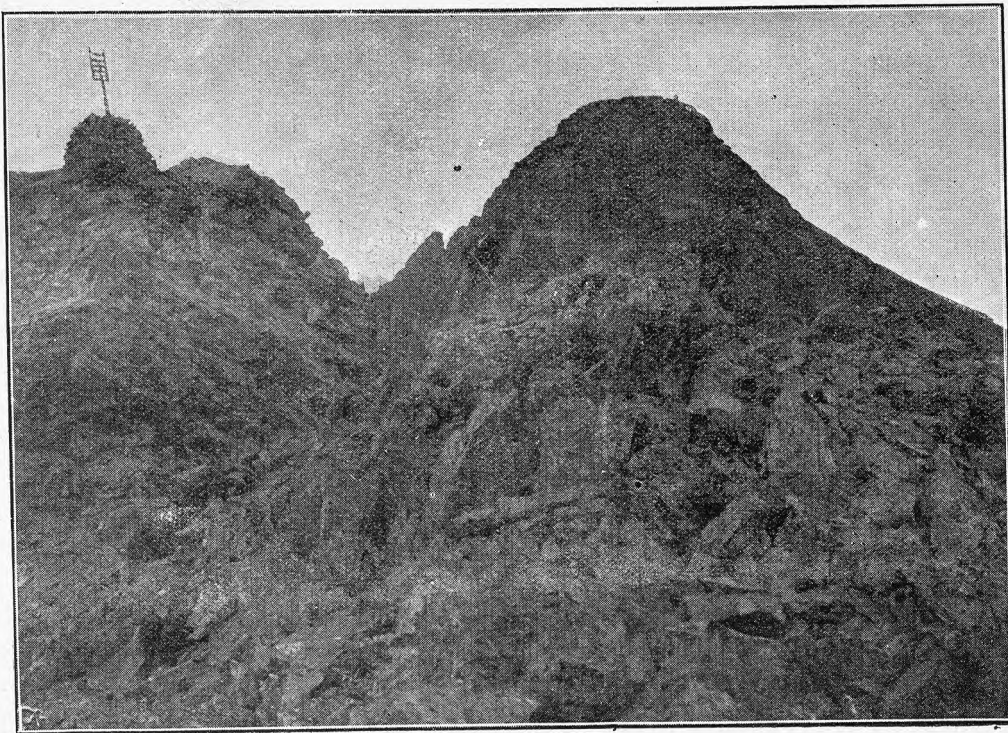
Entonces remonta el curso del arroyo que acabamos de nombrar, en un trayecto de 4,640 metros, hasta el punto en que se divide en dos importantes regatos. Ascende por una larga loma, habiéndose colocado señales: en un calvero pequeño, en el Palladó de Dalt, al N. del camino de Ripoll

a Puigcerdá; en la Coma Tabanera y en la altura del Coll de Marcé. Bajando insensiblemente a este collado, por el N. del rastro del camino de Ripoll a Puigcerdá, sigue hasta el collado de la Creu de Mayans, por la orilla septentrional del repetido camino.

Desde el collado de la Creu de Mayans, la raya vuelve por las cumbres del gran estribo que se desprende del pico de Eina, perteneciente a la cordillera principal del Pirineo; habiendo quedado la importante comarca conocida por Cerdaña, dividida entre Francia y España, con todo y tener sus vertientes (cuenca del Segre) inclinadas hacia esta última nación.

Del collado de la Creu de Mayans, sube la raya en dirección NE. a la cumbre del Bagarret de Mayans, pasando de este punto al collado de San Salvador; alto de la meseta de Coma Morera; Pla de la Ovella morta; Pla de las Salinas, por donde atraviesa el camino de Doria a Vallcebollera; collado dels Lladres, por el que cruza una senda de Vallcebollera a Caralps; pico del paso dels Lladres; y por la cresta del contrafuerte sube a la cumbre del Puig Mal. Por el pico de Segre, collado del Lló o de Finestrelles y pico de este nombre, va al collado y pico de Eina, que, como hemos dicho, corresponde ya a la cadena principal del Pirineo, en la divisoria de aguas entre los dos Estados.

Desde este punto hasta el collado y Puig de las Masanas, coincide dicha divisoria con la



Pica de Sotllo o de Estats

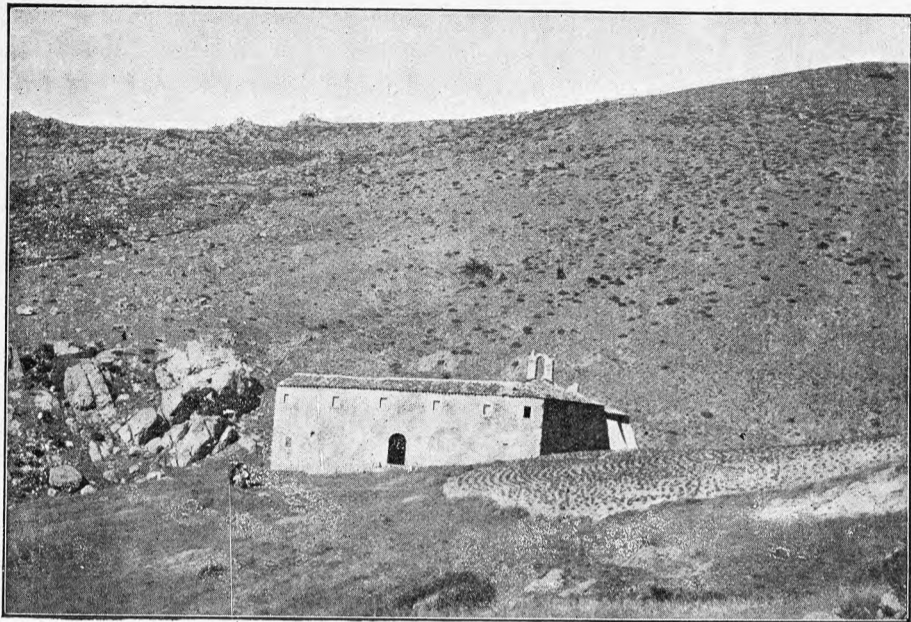
Clise de Julio Soler

frontera, quedando ésta bien determinada; no obstante, se colocaron hitos o mojones en los siguientes puntos: collado de *Nou Fonts*; pasado el pico de la Fossa del Gegant o Gigante, en el *collado de las Tres Creus*; después del primer pico de la Vaca; collado dels Llach de Carenzá o de las Arenas; segundo pico de la Vaca; el del Infern o dels Gours; collado de la Coma del Infern; pico del Gegant o de Bastiments y pico de la Dona. Se plantó un mojón al E. del sendero, en la *Portella de Murens* o *Mantet* y otro después de Campagre, en la *Roca Colom*. Por el Puig de la Pedra Dreta la línea fronteriza va al collado del *Pal* y, por el pico de Costabona, y crestas de la Solaneta, de Finistral o de Manarrasous, consigue el collado de *Siern*; prosigue por la cresta de Siern o de Espinabell, Puig de la Artiga de Francia y Puig de la Artiga del Rey hasta *Coll Pregón*; por el Puig de la Clapa y las Basses de Favert, llega a la *Collada de Prats*; por la sierra de este nombre, al *Coll de les Boires*; por el Puig de las Forques o del Hospitalet, al *Coll Pixadors*. La sierra de Montesquiú o Solana de Sinroles conduce al *Coll de Ares*; continuando por las sierras de Montfalgars, del Brusé Cremat y Coll de las Moles, se llega al

(13) El municipio de Llivia, que corresponde a España, queda englobado dentro del territorio francés, teniendo una carretera neutral hasta la frontera.

de Vernadell; sigue por la roca del Tabal al collado de Malrem; por el Serrat de Coma Negra se dirige al collado de las Falgueras; continuando por los collados de Paret, Pregón, de Llistona y del Boix, encuentra el Pla de la Muga; y por

notable del Serrat de la Font de la Nantilla; collado más alto del Serrat de la Falguera; y corral al N. de la casa de este nombre. Por Puig Muxé baja a la Collada Pragonda; por Puig de la Collada Pragonda y Serrat del Cornell, se dirige al Coll del Faig, y por Puig del Torm y Collada Verda, desciende al Coll de Perilló.



Santuario de las Salinas

Clise de N. Teixidor

El límite sigue la cresta de la cordillera por Pla Jovenal y Roch de la Campana, hasta el punto más alto del Ras de Muxé, desde el cual, bajando un poco a la vertiente septentrional, deja en España el santuario de las Salinas, a cuyo fin va por una cresta de un estribo que arranca del Ras de Muxé, pasando por la Collada de Pous, el Puig de las Pedrices y el Puig del Engany del Llop, bajando por una arista de roca hacia un peñasco situado en la orilla izquierda del río de las Illas en el Salt de l'Ayga, de donde sube a lo más alto del Puig del Faig de Francia.

Vuelve otra vez a la cadena principal, cuya cresta sigue hasta la entrada del Coll de Panissars, pasando por el Pla de la Pastera y Puig de este nombre, por cuya vertiente oriental desciende; Collada Verda y Serrat Pelat; Coll de Lly; Pla de la Llosa, al Occidente del

la sierra Llovera consigue el collado de las Massanas y Puig o cumbre de este nombre.

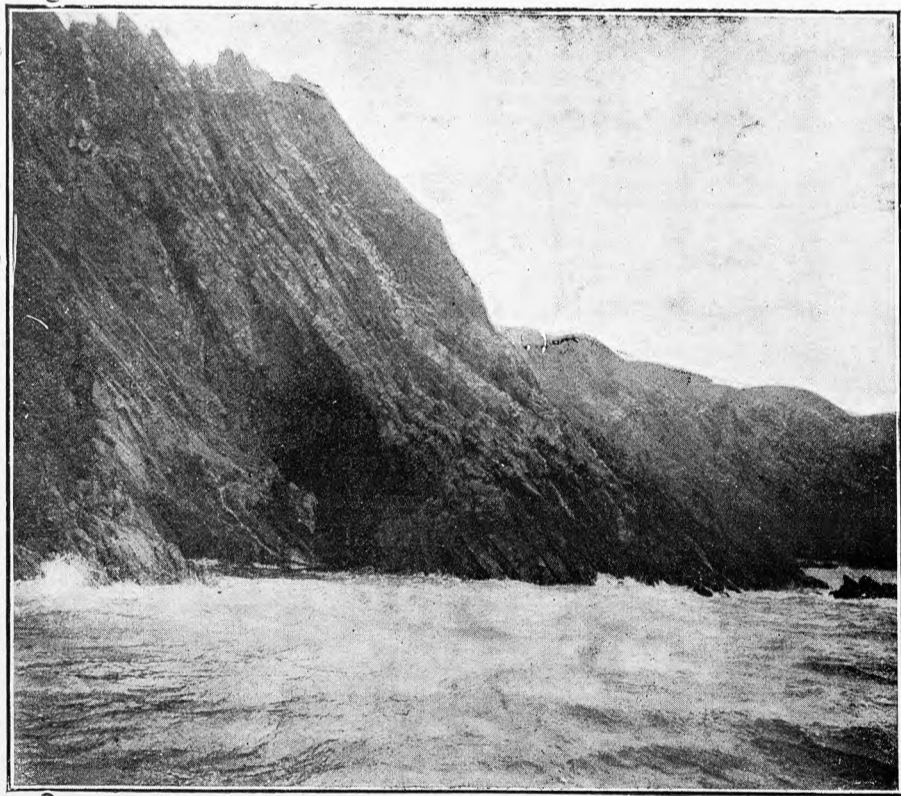
Desde el Puig de las Massanas, la frontera abandona la cordillera principal, dejando la divisoria de aguas para descender a la cuenca del río de la Muga, en la vertiente española, pasando por la cresta del Serrat de las Massanas, y pendiente en dirección al SE., hacia la orilla derecha del arroyo de las Massanas, cruzándolo en dirección de la arista ríscosa del Serrat Banyadors; corta el arroyo de las Castanyedas; lado N. del sendero que conduce de Can Toni a la Muga de Dalt; orilla derecha del arroyo del Solá, encima de una pequeña cascada; desciende por dicho arroyo unos 300 metros hasta su confluencia con el río de la Muga; sigue el curso de este río unos 280 metros hasta el puente del molino de la Muga; prosiguiendo por la misma corriente hasta unos 4,300 metros, donde encuentra la confluencia del arroyo de la Blada, por el cual remonta unos 90 metros y lo abandona, encaminándose por una cresta notable de peñas, que recorre hasta el pico d'En Roger, después de haber pasado por las Portellas de Joan Gourmant, de Puig Comta y de Graus Sahulla.

Del pico d'En Roger, va a buscar el río Mayor, debajo de la Era de los Monjes y en frente de la confluencia de las Canales de Enroger; sube por el indicado río hasta su origen en la Coma de Hors o del Torm y de aquí al Puig de la Creu del Canonge, situado en la cresta de la cordillera del Pirineo, quedando para Francia la alta cuenca del Muga que discurre hacia España.

Desde la cumbre del Puig de la Creu del Canonge, sigue la línea divisoria por la cresta, hasta el Ras de Muxé (Mosquer), pasando por el collado de la Pedra Dreta; Pla de Mont-Capell, y arista que marca la divisoria de aguas; grupo peñascoso de Camp de Pomer; altura más

camino que va de Labajol a las Illas; Puig de Sangles; y Coll de Maurella, por el S. del sendero que conduce de Agullana a las Illas.

Pasado el Puig de Prunes, baja al Pla Farriol; Coll de la Glosa de Joan Pere; Coll del Portell; Pla del Parés; Puig Calmella; Pla del Capitá al Coll del Toxó. Por el Puig de este último nombre, se dirige después al Coll del Pomer; al Coll del Priorat, por el Puig de la Parraguera, la Parraguera de Baix y el Puig de la Bateria española;



Cova foradada (cueva horadada)

Clise de L. Mariá Vidri

Puig del Priorat y entrada al Coll de Panissars, habiéndose puesto una señal al O. de las ruinas de la ermita, en el origen de la zona militar del fuerte de Bellegarde.

La frontera deja la cresta de la Cordillera; sigue el con-

torno de esta zona y cruza la carretera general. Sube la línea internacional, y sigue el borde exterior de la cuneta que acompaña a la carretera, por su lado oriental, hasta un sendero que entra en ella; la recta que va de aquí al pie de la pendiente que orilla la calzada al N. del puente del mismo camino, sobre el arroyo de la Condesa; el pie de esta pendiente hasta el punto en que reaparece la cuneta; orilla oriental de ésta hasta un mojón con el número 9, colocado por los franceses; y la recta que une este mojón con el vértice de la pirámide situada en el fondo del arroyo de la Condesa y en el ángulo de los huertos del Pertús (Portús).

Continúa la frontera por el arroyo de la Condesa, pasando al poco trecho el Piló de Baix o del Coll de la Tour, situado en una alturita de la cadena principal de la Cordillera, por cuya cresta va siguiendo hacia la sierra de Puig Mal; Coll de la Condesa; pico de la Pouge y Pla del Arca o del Arch; Puig dels Homes; pico de Llobregat y Coll Forcat, al O. del camino de Requesens; Puig del Pigné; Coll Forcadell; Puig Neulós y Pla de la Tanyadera. Pasa después por Puig y Coll Pregón, Puig del Talayador y Coll del Faig; Pla del Fum y Coll del Orri; Puig de las Basses, Ras de la Menta, y Coll de la Estaca; Puig Paradet (de Pradets), Collada dels Emigrants, Puig dels Quatre Termes, Roch de la Canal Grossa y Collada de la Font de la Massana; Puig y Coll de la Carbasera y Coll de Tarrés; Montanya Rasa hasta el Coll del Pal; Serrat de Castell Serradillo y Pla de las Eras; Pico de Estella, Puig dels Barrets y Coll del Pastor Mort; Coll de Banyuls, Coll Sabens, Coll del Llop, Puig de la Calma y Coll del Turm (Torm).

De este punto se encamina al Ras de la Perdiu, Puig d'En Jordá y Coll del Toxó o d'En Jordá; Puig de Barba de Boch y Coll dels Empedrats; Coll de Tarbaus (Trabaus); Pla de Ras; Torre de Cap Roig y Coll de la Farella; Puig Rodona y Coll dels Frares; Puig dels Frares, Coll dels Belitres y Puig de las Fresas.

Desde esta última cumbre baja la frontera por la arista peñascosa de la costa acantilada del Mediterráneo, a la Cova Foradada, situada al borde del mar, entre el cabo del Aucell (España) y el cabo Cervera (Francia). En el interior de dicha cueva se marcó una cruz, que constituyó el extremo oriental de la frontera entre ambas naciones.

FRONTERA HISPANO-ANDORRANA

Seguidamente de la hita de Bayau en la frontera hispano-francesa, continúa la hispano-andorrana en la parte occidental de aquel pequeño Estado Pirenaico, tomando una dirección aproximadamente de N. a S. y sirviendo de límite, salvo algunas inflexiones, los montes que separan las vertientes del Valira del Norte y las del Noguera de Vallferrera, que, unido con el río Tor, afluye al Noguera Pallaresa. Por el Puerto Negre se dirige a la Coma Llemple, de Seturia y puerto de Cabús, después del cual se encamina al E. por la vertiente andorrana, cruzando el riachuelo que baja hacia Os. Vuelve otra vez al O. en dirección a la sierra Plana, collado de Montaner y monte de Enclar, para descender otra vez al nombrado riachuelo, que vuelve a atravesar, dirigiendo aquél su curso por el Valle de Andorra, donde termina y del cual procede.

Queda en este recorrido una pequeña sección de territorio, que, no obstante hallarse comprendido en las vertientes andorranas, corresponde a España. En él y a la izquierda del riachuelo de la Vall, o de Os, se asienta el

pequeño pueblo de este nombre, que forma parte del ayuntamiento de Civís, en la provincia de Lérida.

Pasando a la derecha del río Os, asciende la divisoria por la Sierra de Francolí y aproximadamente por Puig de Canolic y puertos de Civís y Asnurri, bajando en dirección E. al cauce del Valira, por donde desagua todo el Valle de Andorra. Atraviesa este río más arriba de la Farga de Moles, siguiendo hasta el Runer, cuyo curso remonta la línea fronteriza, pasando seguidamente por las sierras que cierran aquel valle de S. a E., entre las cuales se encuentran, en el sentido indicado, el Tarter Gros, sierras de Bescarán, Puerto Negre del Sur, Monturull, Puerto de Perafita, monte del Bobinar, Tossal de la Muga y Portella Blanca de Andorra, donde encuentra otra vez la frontera francesa, quedando de esta suerte circunscrito el Principado de Andorra entre el departamento de Ariège (Francia) y la provincia de Lérida (España), hacia la cual vierte sus aguas por el Valira, que desemboca en el Segre a poco más de un kilómetro debajo de Seo de Urgel.

FRONTERA HISPANO-PORTUGUESA

En la descripción de las costas hemos hecho notar que la frontera de ambas naciones se halla comprendida entre la desembocadura del Miño, en la parte septentrional que separa aquel Estado de la provincia de Pontevedra, y el curso inferior del Guadiana en la región meridional, que constituye la divisoria de la provincia de Huelva con la referida nación.

Dicha frontera viene determinada en virtud del tratado de límites entre ambos Estados, firmado en Lisboa el 29 de Septiembre de 1864, y el acta de 1 de Diciembre de 1906 demarcando el territorio desde la desembocadura del río Miño hasta la confluencia del Caya con el Guadiana. De esta última entresacamos las siguientes notas:

La línea internacional entre España y Portugal empieza en la desembocadura del Miño, remontando la corriente de este río (14) en una extensión de 75'5 kilómetros hasta que encuentra la confluencia del Barjas o Trancoso. Deja aquel río desde este punto, sirviendo de límite por espacio de unos 11 kilómetros, el últimamente nombrado, cuyo curso sigue aguas arriba en la provincia de Orense, hasta Porto dos Cavalleiros. Junto al indicado sitio desagua, a la derecha del Barjas, el arroyo Corga do Porto dos Cavalleiros, remontando su curso unos 550 metros hasta el punto conocido por Porto Mallon, en donde cruza el camino de Porteliña a Monterrondo. Sube por la sierra de Laboreiro o montes de Penagache hasta el sitio llamado las Cancelas. De aquí pasa a la altura Coto dos Cabreiros o de Saramagal y a la cumbre de la sierra Laboreiron; alto de Guntín y cerro de Laboreiron. Cruza una vertiente del Barjas y el camino que va a Adofreire; sigue entre el alto de Laboreiron y Piedra Rubia; proximidades del sitio de las Urceiras; antiguo mojón de las Rozadas; Alto del Cabezo de la Moega; Alto de la Moreira de la fuente del Cepo, inmediaciones del camino de Gorgua para Adofreire, Altos de la Basteira y Portela del Palo.

Desde aquí se dirige al lado del camino de Jasebanes a Rodeiros; pasa por Lama de Ouro; monte de la Mota Grande; cabezo Onteiro de Ferro; Lama de Brincadoiro; Piedra Morisca, y Laxe de Escaramuza; cruza el camino de Portos a la Fraga; sigue por la cumbre de Mota de Meda;

(14) Entre Tuy y Valenza cruza el Miño un magnífico puente internacional.

valle de Grama do Corno Dorado; cerro Mota de Cabreira; alto de Lagoa e inmediación del camino de la raya que comunica los pueblos de Frieira y Entrimo; antiguo mojón de Antela, y alto de los Cepos Albos; cruza el arroyo de este nombre y, por Media Martins, va al grupo de peñas conocido por Coto dos Cravos; arroyo Corga dos Enforcados o de Cavalleiros; corral dos Becerros; Peña Grande y Penedo de Homen o Piedra Mourisca, dejando dentro de Portugal la gran roca llamada de Anaman. Pasado el río Agro, continúa por una peña de las Fragas de Oscuro Vermello o Salgueiros de Cadela Moura; roca de Portela de Agro, junto al camino que viene de Amejoeira; Peñas de los Cotiños; camino mixto de la Portela de Agro, y río Acevedo y vertientes de su margen derecha, de donde se encamina al Penedo Redondo, frente al pueblo de Amejoeira. Va después hacia las vertientes del río Castro, por Val de Trave, pasando cerca del pueblo portugués de Mareco, en la orilla opuesta de dicho río.

El curso del Castro Laboreiro en Barcias, hasta su confluencia con el Limia, determina la frontera, remontando luego por la corriente de este último hasta el sitio llamado Cabaña Vieja, junto al camino de Lindoso (Portugal) a Bao y Azebedo (España).

Desde este sitio sube el pico de rocas de la sierra de Santa Eugenia,

conocido por Cruz de los Toros, pasando por los sitios Penedos de Barallon, a 600 metros al NE. de la capilla portuguesa de Nuestra Señora de la Magdalena; margen izquierda del regato Porto Bujo o Corga de Armada, en la presa de Corisco o de Tola; sube por el regato de la Magdalena hasta el camino de Lindoso a Lodeiros, en el sitio Porto Curraleiño; Corro o cumbre del cerro Coto de los Madornos y monte de rocas llamado Sesteiro das Eiras.

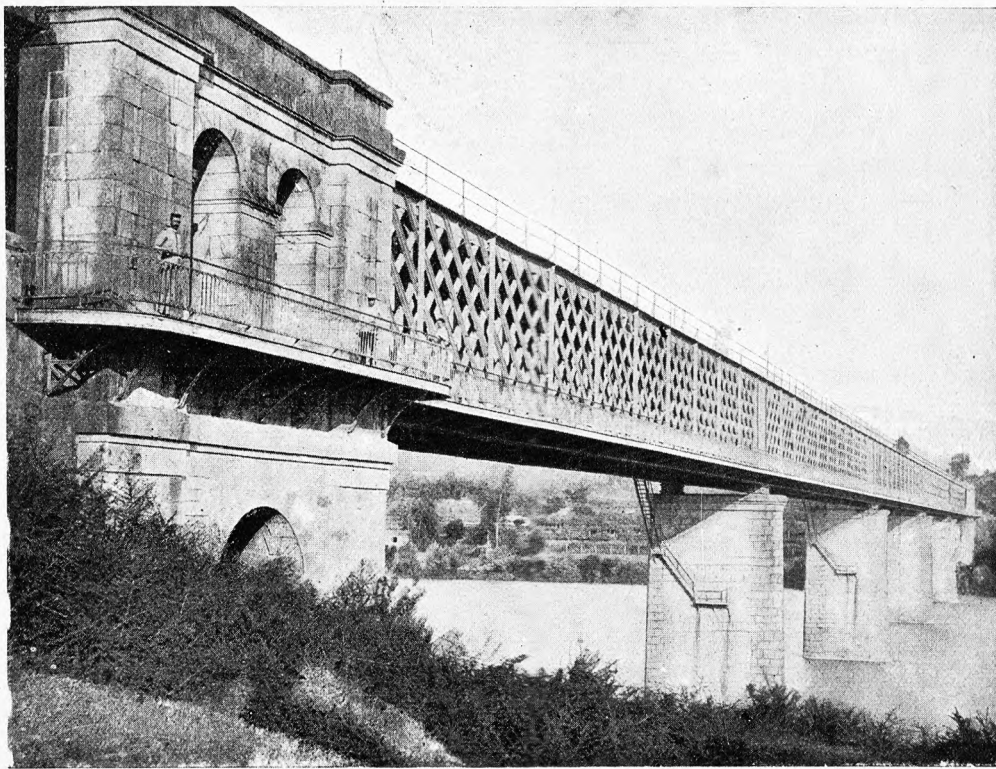
Desde la cima de la sierra de Santa Eufemia encaminase hacia el NE. por los sitios denominados Penedos Rubios (vertiendo aguas en ambos Estados); Sesteiros dos Bañadoiros; alto de la Portela de Carvaliño; Portela de Homen; Cruz dos Piñeiros; cumbre de la sierra de Jurés, siguiendo las inflexiones que dividen las aguas de los ríos Limia y Cávado por dicha sierra, en una extensión de 18 kilómetros aproximadamente. Desde el alto de Lomba, al terminar la sierra de Jurés por su lado oriental, se encamina a la Portela de Pitoens; Penedos de Peña Longa; alto de la sierra de Pisco en las lajas; Penedos de Pé da Moega; roca llamada castillo del Pé da Moega; peñas de Coto de Sabugueiro o de Lamas de Vilariño y roca situada frente al alto del Pisco.

A partir de este sitio, va por las piedras del Chaon de

Pisco; Cabeceira da Buraca de Cal Grande o Lomba de Olo de Boi, bajando desde la sierra de Pisco, donde confluyen los términos municipales de Pitoes, Guntemil y Tourem. Pasa luego frente la enorme laja conocida por Fraga Grande y, por piedra Salmonde, va a buscar la Fuente de la Gafa o Puerto de Lampaza, continuando por el alto de la Garita; Buraca del Foix; alto de Castro, frente a la capilla de este nombre, que corresponde a España; alto de Piedra Furada; lado izquierdo del camino de Guntemil para Tourem; izquierda del camino de Germeade a Tourem; fuente de Lama de Veiga, a unos 360 metros del río Salas; orilla derecha de este río, y fuente Fria.

Desde la laja de la Ovella vuelve al E., limitando el terreno de Tourem, y, por el confín del municipio de Moñón y comienzo del de Calvos de Randín, marcha por el antiguo mojón de Lopo Paes, a la derecha del camino de

la raya; inmediación de la encrucijada de dicho camino con otro que va de Calvos a Tourem, del lado derecho de éste; Raya antes de la Calveira (izquierda del camino); mojón de la Calveira (lado derecho del camino de Calvos a Randín); alto de San Lorenzo y ermita de este nombre, que queda en territorio portugués; Cruz de la Vereda, a la derecha del camino de Tourem a Paradela; Peñas del Onteiro Mayor; piedras del Tojal



Puente internacional de Tuy

del Onteiro Mayor, y Pedras del mismo nombre, a la derecha del río Salas.

Pasado este río encuentra el tosco mojón de los Pesos; antiguo mojón del Castillo; proximidades del mojón de Veredo; alto de Veredo, y Labradas de Coto. Sigue la frontera el camino que desde Randín se dirige a Vilariño y a la sierra, por el alto del Croto de Raposeira y peña de Raposeira; Cansabade de Abajo; La Devesa; inmediaciones de la fuente del mismo nombre, en la margen izquierda del regato de Barcea; Moño Vello; Andreira, junto al arroyo conocido por Barja o Barcea, Candedo o Albao, siguiendo el curso de este arroyo hasta el puerto de Albao.

Continúa entonces por el camino que va a Montealegre, de libre tránsito para españoles y portugueses, hasta el mojón del Zapateiro; asciende a la cumbre de la sierra de la Pena, entre los ríos Salas y Cávado, siguiendo las inflexiones de dicha sierra; peñas de la Cruz en lo alto de aquella; Cabezo de Pala; Cabezo Romano; mojón del Vidoeiro en una planicie de la sierra, y, por Lousa das Bestas, va al Otero del Borracho.

Por el cabezo o pico de Monteagudo, que es uno de los más elevados de la indicada sierra, marcha al cabezo del Sabugueiro; cabezo del Tojo; Portela del Grito; alto de